

5 "!'JýYcVYWbf·XUŸc· hcj bY^ŸXbch_Y

5 "VŁCd]g\ cgdcXzfg_Y^]bbcgh]	
] <th>Vykonávané od</th>	Vykonávané od
gdfcghfYX_cj Ub]Y'cVWcXi 'j'fcngUli 'j c b W'ý]j bcgh†	03.02.2003
j_Y_ccVWcXj'fcngUli 'j c b W'ý]j bcgh†	03.02.2003
a UccVWcXj'fcngUli 'j c b W'ý]j bcgh†	03.02.2003
fY_Ua bf']bbcgh]	03.02.2003
cf[Ub]nU bf'U'Y_cbca]Wf'dcfUXYbgj c	03.02.2003
automatizované spracovanie dát	03.02.2003
prieskum trhu a verejnej mienky	03.02.2003
poskytovanie dátových služieb	03.02.2003
dcfUXYbg_f'gi yVmc\ UXbY'dfc[fUa cj 'bU'gdfUWtj Ub]Y'Xzh	03.02.2003
dcfUXYbg_z'U'_cbni 'tU bz']bbcg 'j 'cV'Ugh'\]Yf'U'ýdcfh	03.02.2003
dfYbz'ca '\bi hY b W'j YW†	03.02.2003
dcfUXYbg_z'gi yVU'_hVWb]Wfa i 'j nVUj Yb]i 'dc †U U'fU'fXk UfY	03.02.2003
dcfUXYbg_z'gi yVU'U'XcXzj Ub]Y'dfc[fUa cj f'c'j nVUj Yb]U'dc †U U'fbcZk UfY†	03.02.2003
dfYXU'abU'df]Ua i '_cbni a zVW' bYU'_c'c']W W'U'df]Ya ngY'bY'j nfzVUb W	03.02.2003
a 'jY brW' bzdc'cj ž_c_tU]cj ž d]j Užj †U'U'XYgh]z hcj	
predaj na priamu konzumáciu zmrzliny, ak sa na jej prípravu použijú priemyselne vyrábané koncentráty a mrazené krémy	03.02.2003
predaj na priamu konzumáciu tepelne rýchlo upravovaných mäsových výrobkov a obvyklých príloh ako aj bezmäsitých jedál	03.02.2003
j m_cbjzj Ub]Y'ý_c']UW^]bbcgh]j 'cV'Ugh] a UbU[a Ya Ybi ž_ca i b]_zVWž'hj cf]j cg] U'a Uf_Yh]b[i	03.02.2003
organizovanie jazykových kurzov, vzdelávacích pobytov	03.02.2003
hVWb]Wc!cf[Ub]nU bf'nUYndY Yb]Y'gYa]bzfcj ž'fY_j U]Z_U b W'U'a ch]j U b W _i fncj 'dfY'i WzXnU cj 'c'nUa YghbUb]Y	03.02.2003
dcfUXYbg_z']bbcg 'j 'cV'Ugh]dYfgcbU]gh_nžj W'cj mU'j nXY'zj Ub]U	03.02.2003
j nXUj UH' g_z']bbcg '!j nXzj Ub]Y'bYdYf]cX]WY'hU Y	03.02.2003

5 "Z8zhi a 'gW jz Yb]U· hcj bY^nzj]Yf_minUVYndfcghfYXbY'dfYXW zXnU^ W'cVXcV]Y

Öi c { Á&@; |^} ääq d ç} ^Ái çä'\ ^ Áää^:] |{ •d^â} ^Ái |^â&@ ä: äq &^ Á ää[ää ÁÄÉÈÉGFH
U&@çæ[çæö! * i } Áçæ) ..Á @[{ æö^} ä

9 "!'ì hcj bf'a YlÖXmiUnzgUXm

Predpoklad

~ d ç} | Ái çä'\ ää [|ää [•çæ^} | Áää |^â [| \ |ää' Áç^] |^d0ä. @ Á [| \ |æ [çæ ää ä] | •cä

9 "VŁGd' gcV'cW' cj Ub]U'ŸXbch]j W'n'cý]Y_a UŸh_i 'Unzj } n_cj

E. c4) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou		
Druh	Ocenenie	Riadok súvahy
GUa cglUbf\bi Hf "j YW	Obstarávacia cena	14

9 "W&L'Dc\ UXzj _m		
Druh	Ocenenie	Riadok súvahy
8U cj f'dc\ UXzj _m	Menovitá hodnota	53

9 "W% L'fzh_cXcV `ZbUb b `a UYfc_		
Druh	Ocenenie	Riadok súvahy
Peniaze v hotovosti	Menovitá hodnota	56
i hmj `VUb_zW	Menovitá hodnota	57

9 "W% L' Ugcj f'fcn`Yb]Y' bUgUfUbY'U_hj `g• j U m		
Druh	Ocenenie	Riadok súvahy
Náklady budúcich období	Menovitá hodnota	63

9 "W% L'Nzj } n_nžfYnYfj nžX\ cd]gnž• j YfmiUd' ý] _m		
Druh	Ocenenie	Riadok súvahy
Zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov		76
Zákonný rezervný fond		81
Nerozdelená strata minulých rokov		86
Závazky zo sociálneho fondu		103
Závazky z obchodného styku		107
Nzj } n_mj c]gdc`c b`ca		112
Závazky zo sociálneho poistenia		114
8U cj f'nzj } n_mU'XchzVW		115

Odpisový plán

Dlhodobý hmotný majetok

Druh	Doba odpisovania	Metóda	Spôsob	i hčj bz' cXd]gcj z gUXnVU' U'YVc _cYZVWbh	8U cj z' cXd]gcj z gUXnVU' U'YVc _cYZVWbh
GUa cghUrbf' \bi H' bf' j YWU g• Vcfm \bi H' b V\ j YW	4,00	Ugcj z	Lineárne		

F. - Údaje o aktívach

Dlhodobý hmotný majetok

: "U E6 Yybf' • hčj bf' cVXcV]Y'! 8 \ cXcV \ a cfb 'a UYfc_

Položka	Pozemky	Stavby	GUa cghUrbf' \bi H' bf' j YWU g• Vcfm \bi H' b V\ j YW	DYgfc! j UH' g_f W_m hfj U' V dcfUghcj	Nz_ UXbf grzXc' U Uybf nj jYfUhz	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
GHj 'bU'nU]Uh_i • hčj bf' c' cVXcV]U			14 849,00						14 849,00
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
GHj 'bU'_cbW' • hčj bf' c' cVXcV]U									
Oprávky									
GHj 'bU'nU]Uh_i • hčj bf' c' cVXcV]U			14 849,00						14 849,00
Prírastky									
Úbytky									
GHj 'bU'_cbW' • hčj bf' c' cVXcV]U									
Opravné položky									
GHj 'bU'nU]Uh_i • hčj bf' c' cVXcV]U									
Prírastky									
Úbytky									
GHj 'bU'_cbW' • hčj bf' c' cVXcV]U									
Zostatková hodnota									
GHj 'bU'nU]Uh_i • hčj bf' c' cVXcV]U			0,00						0,00
GHj 'bU'_cbW' • hčj bf' c' cVXcV]U									

: "U Ł6 YndfcglfYXbY'dfYXW zXnU^ W^ • hcj bf^cVXcVjY!8 \ cXcV \ a cfb 'a UYfc_

Položka	Pozemky	Stavby	GUa cghU bf \bi hY bf j YWU g• Vcfm \bi hY b V \j YW	DYgrc! j UHY g_f W_m hfj U W dcfUghcj	Nz_UXbf grzXc'U Uybf nj jYfUrz	Ostatný DHM	Obstaráva ný DHM	Poskytnut é preddavk y na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
GHJ 'bU'nU]Uh_i • hcj bf^c'cVXcVjU			14 849,00						14 849,00
Prírastky			0,00						0,00
Úbytky			0,00						0,00
Presuny			0,00						0,00
GHJ 'bU'_cbW • hcj bf^c'cVXcVjU			14 849,00						14 849,00
Oprávk									
GHJ 'bU'nU]Uh_i • hcj bf^c'cVXcVjU			14 849,00						14 849,00
Prírastky			0,00						0,00
Úbytky			0,00						0,00
GHJ 'bU'_cbW • hcj bf^c'cVXcVjU			14 849,00						14 849,00
Opravné položky									
GHJ 'bU'nU]Uh_i • hcj bf^c'cVXcVjU									
Prírastky									
Úbytky									
GHJ 'bU'_cbW • hcj bf^c'cVXcVjU									
Zostatková hodnota									
GHJ 'bU'nU]Uh_i • hcj bf^c'cVXcVjU			0,00						0,00
GHJ 'bU'_cbW • hcj bf^c'cVXcVjU			0,00						0,00

: "gŁJY_cj z'ýfi _h fUdc\ UXzj c_

: "gŁ8 \ cXcVf'U_fzh_cXcVf'dc\ UXzj_m

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Dc\ UXzj_mgdc'i
8\cXcVf'dc\ UXzj_m			
Dc\ UXzj_m'n'cVWcXbf^c'gm_i			
Dc\ UXzj_mj c]'8i >'U'Ai >			
CgUhf'dc\ UXzj_mj 'fza W'cbgc']Xcj Ub^c'W'_i			
Dc\ UXzj_mj c]'gdc'c bŁca Ž `Ybca 'U'nXfi yYb]i			
-bf'dc\ UXzj_m			
8\cXcVf'dc\ UXzj_mgdc'i			
?fzh_cXcVf'dc\ UXzj_m			
Dc\ UXzj_min'cVWcXbf^c'gm_i			

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Dc\ UZj _mgdc'i
Dc\ UZj _mj c]'8i >'U'Ai >			
CgfUbf'dc\ UZj _mj 'fza W_ cbgc]Xcj Ub f\ c 'W' _i			
Dc\ UZj _mj c]'gdc'c b_ ca ž 'Ybca 'U'nXfi 'yYb]i			
Sociálne poistenie			
8U _cj f'dc\ UZj _mU'XchzVW	421,00	0,00	421,00
•bf'dc\ UZj _m			
?fzh_cXcVf'dc\ UZj _mgdc'i	421,00	0,00	421,00

: "k %&i XU'Y'c'j nbUa b W 'n'c'j zW ' fzh_cXcVf\ c' ZbUb bf\ c'a UYh i '%

Názov položky	6Yybf' • hčj bf' cVXcVjY	6Yndfcg fYXbY dfYXWzXnU^ W' • hčj bf' cVXcVjY
Pokladnica, ceniny	762,00	307,00
6Yybf' • hmj 'VUb_Y'UYVc'j 'dcVc _Y'nU\ fUb] bY^VUb_m	1 675,00	1 822,00
J_ UXCj f' • hmj 'VUb_Y'UYVc'j 'dcVc _Y'nU\ fUb] bY^VUb_m hYfa •bcj Ub f	0,00	0,00
Peniaze na ceste	0,00	0,00
SPOLU	2 437,00	2 129,00

G. - Údaje o pasívach

; "U V&L C d]g'nz _UXbf\ c'ja Ub]U bU'a } 'dc YhU W]Z\ cXbcU U W]Z dfzj U gdc Ybf'g' YXbc]j a]Xfi \ a] U W]Zgd' UYbf'nz _UXbf'ja Ub]Y

Obchodný podiel	Zapísané ZI	Nezapísané ZI	Spolu	Splatené	Práva spojené s podielom
Základné imanie	6 639,00	0,00	6 639,00	6 639,00	
SPOLU	6 639,00	0,00	6 639,00	6 639,00	

; "U V&L J mgdcf]UXUb]Y' • hčj bY^gfU m

; "U V&L i hčj bz'gfU U j 'VYndfcg fYXbY dfYXWzXnU^ W'a • hčj bca 'cVXcVž

Názov položky	6Yndfcg fYXbY dfYXWzXnU^ W' • hčj bf' cVXcVjY
i hčj bz'gfU U	2 818,00

; "U V&L J mgdcf]UXUb]Y' • hčj bY^gfU mij 'VYybca • hčj bca 'cVXcVž

Názov položky	J nřd c f] U X U b] Y • hčj bY^g f U m
Zo zákonného rezervného fondu	0,00
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0,00
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	0,00
i \ f U X U g f U m g d c c b t a]	0,00
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	2 818,00
Iné	0,00
SPOLU	2 818,00

G. c) Údaje o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

Názov položky	6Yybf' • hčj bf cVXcV]Y	6Yndfcg fYXbY dfYXWzXnU^ W • hčj bf' cVXcV]Y
Dlhodobé záväzky spolu	360,00	329,00
Nzj } n_mgc'ncgU h_cj ci 'XcVci 'gd'U hbcg h] bUX'd} 'fc_cj	0,00	0,00
Nzj } n_mgc'ncgU h_cj ci 'XcVci 'gd'U hbcg h] ^XYb'fc_'Uy'd} 'fc_cj	360,00	329,00
Krátkodobé záväzky spolu	4 663,00	6 507,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 663,00	6 507,00
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

G. g) Záväzky zo sociálneho fondu

Názov položky	6Yybf' • hčj bf cVXcV]Y	6Yndfcg fYXbY dfYXWzXnU^ W • hčj bf' cVXcV]Y
NU]Uhc b 'gUj 'gcV]z' bY\c' ZcbXi	329,00	299,00
Hj cfVU'gcV]z' bY\c' ZcbXi 'bU' UFWi 'bz_'UXcj	31,00	30,00
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0,00	0,00
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0,00	0,00
Tvorba sociálneho fondu spolu	0,00	0,00
YfdUb]Y'gcV]z' bY\c' ZcbXi	0,00	0,00
?cbY b 'ncgUhc_'gcV]z' bY\c' ZcbXi	360,00	329,00

H. - Údaje o výnosoch**<"[ĽGi a U]gř\ c'cVfUi 'dcX UŸ%' cXg''d]ga "'U'Xfi \ f\ c'VcXi 'nz_cbU**

Názov položky	6Yybf' • hčj bf cVXcV]Y	6Yndfcg fYXbY dfYXWzXnU^ W • hčj bf' cVXcV]Y
Tržby za vlastné výrobky	0,00	0,00
Tržby z predaja služieb	23 146,00	19 110,00
Tržby za tovar	0,00	0,00
Výnosy zo zákazky	0,00	0,00

Názov položky	6Yybf • hčj bf cVXcVjY	6YndfcgfhYXbY dfYXWzXnU^ W • hčj bf cVXcVjY
J bcgmn'bY\bi hY bcgh' bU'dfYXU^	0,00	0,00
•bf'j bcgmg•j jg]UW'g'VYybci ']bbcg ci	136,00	22,00
SPOLU	23 282,00	19 132,00

I. - Údaje o nákladoch

="YŁCd]g'UW' c_j z'gi a Ubz_'UXcj 'nUcj YfYb]Y]bX]j]Xi z'bY^• hčj bY^nzj jYf_mU X]tcfca 'UYVc
U X]tcfj ci 'gdc'c bcg ci ži]g cj UYU'U X]tcfj_f'gi yVm

Názov položky	6Yybf • hčj bf cVXcVjY	6YndfcgfhYXbY dfYXWzXnU^ W • hčj bf cVXcVjY
Bz_'UXmj c]'Ui X]tcfj]ž'Ui X]tcfj_Y^gdc'c bcgh]ž'n'hc\c.	8 135,00	9 008,00
bz_'UXmnU'cj YfYb]Y]bX]j]Xi z'bY^• hčj bY^nzj jYf_m	0,00	0,00
]bf'i]g cj UYU'U X]tcfj_f'gi yVm	0,00	0,00
súvisiace auditorské služby	0,00	0,00
XU cj f'dcfUXYbg] c	0,00	0,00
ostatné neauditorské služby	8 135,00	9 008,00

Komentár :

U]]]]] • Á^ { | Á [çã } [• Á ç^!^ } áã ç ç } ^ Á | çã \ \ ^ Á ä ä | { É

J. - Údaje o daniach z príjmov

>"UŁGi a UcX'cýYb W 'XUb]n'df]a cj • hčj Ub W'j 'VYybca • hčj bca 'cVXcV]U_c'bz_'UX'UYVc'j bcg
j nd' j U^ W^nc'na YbmgUXnVmXUbY'n'df]a cj

Komentár :

U]]]]]] • Á^ { | Á [çã } [• Á ç^!^ } áã ç ç } ^ Á | çã \ \ ^ Á ä ä | { É | ^ ç Á g ç çã | Á | [O^ } ^ Á ä | Á | ç É

>"ZJn U 'a YXn]gi a ci 'gd'Uby^XUbY'n'df]a cj 'Ugi a ci 'cX'cýYbY^XUbY'n'df]a cj 'Ua YXn]j' g'YX_ca
\ cgdcXzfYb]UdfYX'nXUbYb]a

Názov položky	6Yybf • hčj bf cVXcVjY! Nz_'UX'XUbY	6Yybf • hčj bf cVXcVjY! 8U	6Yybf • hčj bf cVXcVjY! 8U 'j' i	6YndfcgfhYXb Y dfYXWzXnU^ W • hčj bf cVXcVjY! Nz_'UX'XUbY	6YndfcgfhYXb Y dfYXWzXnU^ W • hčj bf cVXcVjY! 8U	6YndfcgfhYXb Y dfYXWzXnU^ W • hčj bf cVXcVjY! 8U 'j' i
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 809,00			-2 818,00		
h'cfYh]Wz'XU						
8U cj c'bYi nbUbf'bz_'UXm	18,00			28,00		
Výnosy nepodliehajúce dani	0,00			0,00		

Názov položky	6Yybf • hcj bf cVXcVjY! Nz_UX'XUbY	6Yybf • hcj bf cVXcVjY! 8U	6Yybf • hcj bf cVXcVjY! 8U j i	6YndfcgfhFYXb Y dfYXWzXnU^ W • hcj bf cVXcVjY! Nz_UX'XUbY	6YndfcgfhFYXb Y dfYXWzXnU^ W • hcj bf cVXcVjY! 8U	6YndfcgfhFYXb Y dfYXWzXnU^ W • hcj bf cVXcVjY! 8U j i
Jd'nj `bYj m_znUbY^ cXcYbY^XU cj Y^ dc\ UXzj_m	0,00			0,00		
I a cfYb]Y'XU cj Y^gfhUm	1 827,00			0,00		
Zmena sadzby dane	0,00			0,00		
Iné	0,00			0,00		
Spolu	0,00	0,00		-2 790,00	0,00	
Gd'Ufbz`XU `n'dfřa cj		0,00			0,00	
CX'cYbZ`XU `n'dfřa cj		0,00			0,00	
7Y_cj z`XU `n'dfřa cj		0,00			0,00	

? " ! ` ì XUY`c`dcXg° j U cj W • hcW

?L`bZfa zVjY`c`j nbUa b W `dc`cY`zW `dfYbUUr\ c`a UYh_i ža UYh_i `df]Ur\ c`Xc`gW cj nžc
dc\ UXzj_UW `Unzj}n_cW `n`cdVjYžc`cXd`gUb W `dc\ UXzj_UW `Udc\ UXzj_UW `Unzj}n_cW `n`řnb[i

Komentár :

Ù] [[] [• Á ^ ^ çã ~ b Áãã } ^ Á [[[[0 ^ Á æ] [á • gçæ @ ç & @ ç d & Ë

D" ! ` DfY\ UX`na jYb`j `Ugthf\ c`ja UbjU

D" % ` Na Ybmj `Ugthf\ c`ja UbjU ! ` 6 Yybf • hcj bf cVXcVjY

Položka vlastného imania	GhUj `bU`nU]Uh_i • hcj bf\c cVXcVjU	Prírastky	Úbytky	Presuny	GhUj `bU`cbW • hcj bf\c cVXcVjU
Základné imanie	6 639,00	0,00	0,00	0,00	6 639,00
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Dc\ UXzj_minU`i d`gUbf`j `Ugthf]a UbjY					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Nz_cbb `fYnYfj b `ZcbX fbYXY`jY b `ZcbX`n _Ud]řz`cj W`j`_UXcj	332,00	0,00	0,00	0,00	332,00
CW`cj UWY`f`cnXjY`mn dfYWbYb]U`a UYh_i `Unzj }n_cj					
CW`cj UWY`f`cnXjY`mn _Ud]řz`cj W` • Ughtb					

Položka vlastného imania	GHUj 'bU'nU]Uh_i • hčj bY^c cVXcV]U	Prírastky	Úbytky	Presuny	GHUj 'bU'_cbWY • hčj bY^c cVXcV]U
CW cj UWY'fcxY'mn dfYWbYb]U'df]n' • Ybžgd'nbi hč U'fcxY'Ybž					
Zákonný rezervný fond	141,00	0,00	0,00	0,00	141,00
BYXY]hY b 'ZcbX					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov					
Neuhradená strata minulých rokov	-7 717,00	-2 818,00	0,00	0,00	-10 535,00
J g'YXc_'\cgdcXzfYb]U VYybY^c' • hčj bY^c'cVXcV]U	0,00	1 809,00	0,00	0,00	1 809,00
Ostatné položky vlastného imania					
i Yh(-%! 'J'Ugfbf'ja Ub]Y Zm]VY^cgcVm! 'dcXb]_UH' U					

D''&L'Na Ybmij 'Ugfbf\ c'ja Ub]U!'6 Yndfcgfh'YXbY'df'YXW zXnU^ W' • hčj bY^c'VXcV]U

Položka vlastného imania	GHUj 'bU'nU]Uh_i • hčj bY^c cVXcV]U	Prírastky	Úbytky	Presuny	GHUj 'bU'_cbWY • hčj bY^c cVXcV]U
Základné imanie	6 639,00	0,00	0,00	0,00	6 639,00
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Dc\ UXzj _mnU'i d'gUb'f'j 'Ugfbf ja Ub]Y					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Nz_cbb 'fYnYfj b 'ZcbX fbYXY]hY b 'ZcbXē'n _Ud]h'z'cj V'j _UXcj	332,00	0,00	0,00	0,00	332,00
CW cj UWY'fcxY'mn dfYWbYb]U'a UYh_i 'U'rzj }n_cj					
CW cj UWY'fcxY'mn _Ud]h'z'cj V' • Ughb					
CW cj UWY'fcxY'mn dfYWbYb]U'df]n' • Ybžgd'nbi hč U'fcxY'Ybž					
Zákonný rezervný fond	141,00	0,00	0,00	0,00	141,00
BYXY]hY b 'ZcbX					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov					
Neuhradená strata minulých rokov	-6 094,00	-962,00	0,00	0,00	-7 057,00
J g'YXc_'\cgdcXzfYb]U VYybY^c' • hčj bY^c'cVXcV]U	0,00	-661,00	0,00	0,00	-661,00

Položka vlastného imania	GHUj 'bU'nU]Uh_i • hčj bf^c cVXcV]U	Prírastky	Úbytky	Presuny	GHUj 'bU'_cbVY • hčj bf^c cVXcV]U
Ostatné položky vlastného imania					
i Yh(- %! 'J`Ugthf`]a Ub]Y Zm]WY^cgcVmi!`dcXb]_UhY U					